



DOMA IN PO SVETU V PRETEKLEM TEDNU

Kongres in predsednik Nixon sta se koncem junija pobotala v toliko, da je predsednik pristal na končanje vseh vojaških nastopov v Indokini, vključno letalskih napadov v Kambodži, do 15. avgusta 1973. Izjavil je, da bo v slučaju potrebe ameriške vojaške podpore Kambodži še preko 15. avgusta predložil to Kongresu v odobritev.

S tem sporazumom je bila zagotovljena odobritev podaljšanja pravice zadolževanja dolarjev vlade do 465 milijonov zvezne in odobreni so bili dopolnilni krediti za končno finančno leto in omogočeno poslovanje v novem proračunskem letu 1973-1974, ki se je začelo s 1. julijem. Nakazilni zakoni za novo proračunsko leto niso namreč odobreni za nobeno zvezno tajništvo.

Predsednik Nixon je imenoval koloradskega državnega guvernerja Johna A. Love-ja za direktorja za oskrbo dežele z energijo v Beli hiši in pozval Kongres, naj odobri novo zvezno tajništvo za energijo in naravno bogastvo.

Istočasno je predsednik Nixon pozval vso deželo, naj prostovoljno zmanjša porabo gasolina in elektrike za 5%, zvezna vlada pa bo to v svojih ustanovah omejila za 7%.

Kongres je izglasoval povišanje pokojnin Social Security za 5,6% s prihodnjim 1. julijem, pa povišal tudi temeljni zaslužek, od katerega se plačujejo pristojbine za Social Security, od sedanjih \$10,000 na 12,600 s 1. januarjem 1974. Predsednik je povišanje potrdil. Po starem bi bile pokojnine Social Security povišane šele 1. 1975.

Federal Reserve Board je povišal obrestno mero za denar, ki ga daje na razpolago posameznim bankam, na 7%, kar je najvišja zadevna obrestna mera doslej v ZDA. Pretekli teden so bile dovoljene tudi višje obrestne vloge v bankah in hranilnicah. Večina bank se je odločila in povečala obrestne vloge na 5%, hranilnice pa so to obrestno mero delno še povišale na 5,5%. Večane vloge za do 2 let bodo obrestovane pa 6,5%, za do 4 leta in čez pa še več. Posamezni denarni zavodi bodo določila objavili verjetno danes, če ne pa jutri.

Pri pokrajinskih volitvah v Severni Irski so katoličani in protestanti volili za svoje stare stranke. Stiri glavne protestantske stranke so dobile 59% glasov, katoliške 26%, dve manjši stranki, ki se ne brigata za versko pripadnost, pa ostalo. Napovedujejo sestavo pokrajinske vlade z zmernimi protestanti in katoličani. Ta naj bi poskusila nato deželo po možnosti pomiriti. Upanja na konec nemirov je malo.

V Čilu v Južni Ameriki je pri-

Vremenski prerok



Večinoma sončno in toplo. Najvišja temperatura okoli 85. Možnost dežja 10%.

Novi grobovi

Frank Pucelj
Zadnji petek zvečer je umrl Frank Pucelj s 6912 Bayliss Avenue, rojen v Sodražici na Dolenjskem, od koder je prišel v ZDA 1. 1907, vdovec po 1. 1949 umrli ženi, zaposlen več let pri White Motor Co. Več sorodnikov je zapustil tu in v Sloveniji. Pokojnik je bil član ADZ št. 9. Pogreb bo iz Zakraskovega zavoda jutri, v torek, ob 8.30, na cerkev sv. Vida ob 9., nato na Kalvarijo. Na mrtvaški oder bo položen v nedeljo ob 6. zvečer. (Dalje na 3. strani)

V Rvandi v Afriki je prevzela oblast vojska

Nova vojaška vlada utegne nastopiti ostreje proti preganjanju in pobijanju plemena Hutu v sosednjem Burundiju.

NAIROBI, Ken. — Pretekli teden so vojski v Rvandi prevzeli vlado brez posebnih težav in brez odpora. Uradni radio v glavnem mestu Kingali je objavil, da je novi predsednik Rvande polk. Juvenal Habyarimana, dosednji vojaški poveljnik in obrambni minister. Dosedanji predsednik, ki je bil na čelu države vse od njenega začetka leta 1962, je nova vlada priprla.

Tako novi kot stari predsednik Rvande sta pripadnika plemena Hutu, ki se je v Rvandi povzpelo na oblast nekaj pred dosego državne neodvisnosti z uporom proti dotlej vladajočemu plemenu Tutsi. To je vladalo v Rvandi in vlada še vedno sosednjemu Burundiju, četudi je pripadalo njemu komaj eno desetino prebivalstva. Rvanda ima okoli 4 milijone prebivalcev, skoraj izključno pripadnike plemena Hutu. Tekom prevrata, ko so Hutu vrgli vladu Tutsijev, je bilo veliko Tutsijev pobitih, precej pa jih je zbežalo preko meje.

Uspeh plemena Hutu v Rvandi je dal pogum tudi Hutom v Burundiju. Ti so se uprli lani, pa bili premagani in zmagoviti Tutsiji so jih menda na stotisoče pobili. Letošnjo pomlad je prišlo v Burundiju do novega pobijanja pripadnikov tega plemena. O njem so razpravljali v Združenih narodih, ko je znova postalo množično. Rvanda se doslej v zadevi v Burundiju ni vtkala, nova vlada utegne to stališče spremeniti in s tem povzročiti nevarnost oboroženega spopada z Burundijem, če ne bodo sosedje in ZN tega preprečili.

Valikan zavrnil kritike papeške nezmotljivosti

Sveta kongregacija za verski nauk je v posebni okrožnici nastopila proti kritikom nauka o papeški nezmotljivosti.

RIM, It. — V 4.000 besed obsegajoči okrožnici je Sveta kongregacija za verski nauk opozorila katoličane na teologe, ki kritizirajo in celo taje dogmo o nezmotljivosti papeža, ki jo je odobril prvi vatikanski občni cerkveni zbor leta 1870. Svarilo naj bi merilo posebno na rev. Hansa Kunga, švicarskega profesorja na univerzi v Tuebingenu na Nemškem, ki je v eni svojih knjig izrazil močan dvom v to dogmo.

“Nezmotljiv? Preiskava” je naslov knjige H. Kunga, ki je povzročila v katoliškem svetu

Savdska Arabija svari

Savdski kralj Fejsal je dejal, da mu bo težko sodelovati z ZDA, če bodo te podpirale Izrael v sedanjem obsegu.

JIDDAH, Savd. — Pretekli teden je savdski kralj Fejsal v razgovoru z dvema novinarjema iz ZDA dejal, da bo “težko” nadaljeval sodelovanje z Združenimi državami, če bodo te še dalje podpirale Izrael proti Arabcem v sedanjem obsegu.

To je prvo svarilo vladarja Savdske Arabije ZDA, naj vodi bolj uravnoteženo politiko na Srednjem vzhodu, če nočejo doživeti, da bodo arabske države omejile svoje sodelovanje z njimi. Savdska Arabija je skozi leta v dobrih odnosih z ZDA in Fejsal se je vse doslej upiral pritisku drugih arabskih vladarjev, predvsem libijskega predsednika Kaddafija, naj uporabi olje v korist arabske politike.

V arabskem svetu raste odpor proti Izraelu in proti ZDA, v katerih vidijo Arabci glavnega izraelskega podpornika. Kralj Fejsal je star prijatelj ZDA in je pretekli teden poslal svojo ženo na zdravljenje v Cleveland Clinic, kjer se je preje zdravljen eden od njegovih sinov, vendar se zaveda, da ne bo mogel nadaljevati s prijateljsko politiko do ZDA, če se bo položaj na Srednjem vzhodu še bolj zategnil.

Savdska Arabija je eden glavnih dobaviteljev petroleja svobodnemu svetu, njene rezerve so največje poznane na vsem svetu. ZDA se zavedajo, da bodo morale v bodoče od tam uvažati olje, ko so domače zaloge vedno bolj izčrpane, iskanje novih pa je zaostalo.

Nezakoniti prispevek v Nixonov volivni sklad

WASHINGTON, D.C. — Načelnik upravnega odbora American Airlines G. A. Spater je pretekli teden priznal, da je upravni odbor iz družbenih sredstev prispeval \$55.000 v Nixonov volivni sklad pred 7. aprilom 1972. Skupno je družba prispevala na prizadevanje Nixonovega osebnega odvetnika H. Kalmbacha \$75.000, toda \$20.000 so bili osebni prispevki.

Korporacije po zakonu ne smejo prispevati v volivne sklade ne posredno ne neposredno. American Airlines so zakon očitno kršile, pa upajo, da se bodo kazni izognile z javnim priznanjem.

Valikan zavrnil kritike papeške nezmotljivosti

Sveta kongregacija za verski nauk je v posebni okrožnici nastopila proti kritikom nauka o papeški nezmotljivosti.

RIM, It. — V 4.000 besed obsegajoči okrožnici je Sveta kongregacija za verski nauk opozorila katoličane na teologe, ki kritizirajo in celo taje dogmo o nezmotljivosti papeža, ki jo je odobril prvi vatikanski občni cerkveni zbor leta 1870. Svarilo naj bi merilo posebno na rev. Hansa Kunga, švicarskega profesorja na univerzi v Tuebingenu na Nemškem, ki je v eni svojih knjig izrazil močan dvom v to dogmo.

“Nezmotljiv? Preiskava” je naslov knjige H. Kunga, ki je povzročila v katoliškem svetu

UGANDA PRIJELA ČLANE MIROVNEGA ZBORA ZDA

Predsednik Ugande Idi Amin je dal prijeti in zadržati 112 članov Mirovnega zbora ZDA na poti v Zaire in jih osumil vojaškega najemništva in sionizma. Vlada ZDA zahteva njihovo izpustitev, pa doslej še ni te doseгла. Odnosi z Ugando so še dalje časa izredno slabi.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Ugande gen. Idi Amin je svojevoljen človek, ki se le malo meni za svet in za njegovo mnenje. Tako je v začetku leta v osebnem pismu predsedniku ZDA pisal, da je prijatelj Amerike, pa to napadel zaradi Vietnamu. Za letošnji 4. julij je čestitkam k prazniku neodvisnosti ZDA dodal željo, naj bi predsednik Nixon “kmalu okreval od Watergate težav”, pa zopet napadel ZDA in svetoval, da bi naredile boljše, če bi denar, ki ga izdajajo za oboroževanje, porabile za razvoj nerazvitih držav. Washington je to “voščilo” za 4. julij odklonil kot žaljivo in nesprejemljivo. To seveda samozavestnemu in domišljavemu Afričanu ni bilo po volji.

Gen. Idi Amin je vzdrževal dobre zveze z Izraelom, dokler je ta Ugandi dajal pomoč. Ko je bilo treba začeti kreditne odplačevati, je Amin pretrgal zveze z Izraelom in izgnal njegove svetovalce iz dežele. S tem si je pridobil naklonjenost Libije in od tedaj dobiva denarno podporo od tam. Na sličen način je libijski predsednik Kaddafi pridobil na arabsko stran še nekaj drugih držav črne Afrike.

Lani je Amin dejal, da je Hitler storil prav, ko je pokončeval Jude. Ked ZDA podpirajo Izrael, je v tem zanj še poseben vzrok nejevolje na Washington. Napadi na ZDA so privedli do omejitve diplomatskih stikov. Poslanik je bil pozvan iz Kampale, glavnega mesta Ugande, v ZDA in je ostal doslej doma.

Cene na debelo junija porasle čez vse mere

Cene vsega blaga na debelo so v juniju porasle za povprečno 2,3%, največ v zadnjih 22 letih. Brezposelnost je padla na 4,8%.

WASHINGTON, D.C. — Cene na debelo so v mesecu juniju porasle povprečno za 2,3%, kar je največ od januarja 1951, v času korejske vojne. Porast cen je bila izračunana na podatkih izpred 12. junija, torej pred Nixonovo zamrznitvijo cen.

Najbolj so zopet porastli deželni pridelki in hrana. Cene v letošnjem juniju so za 15,1% višje kot v juniju 1972. Cene hrane v zadnjem mesecu so porasle za povprečno 5%, v prvi polovici leta pa v letnem povprečju 47%! So za 34,9% višje, kot so bile v juniju 1972.

Cene industrijskega blaga na debelo so porasle le za 1% v juniju, v prvi polovici leta v letnem povprečju 12,5% in so letos od lanskega junija za 7,6% višje. Največji porast je pri gasolinu.

Število brezposelnih je padlo v juniju na 4,8%, prvič izpod 5% v zadnjih treh letih. Odraslim moškim je bilo brez posla 3,2%, odraslim žensk 4,9%, odraslim belih 4,3%, odraslim črnih 8,5%. Poročenih moških je bilo brez rednega posla le 2,3%, najstnikov pa 13,3%.

Iz Clevelanda in okolice

Prenova županovega urada stane doslej \$28.000 — Prenavljanje uradov mestnega župana R. Perka stane doslej davkoplačevalce \$28.000, četrta je R. J. Perk izjavil, kot trdi The Plain Dealer, da bodo prenovljeni brez vsakih stroškov za davkoplačevalce. Za njihovo prenovno je bilo doslej darovanih le \$1.100 in od tega je daroval sam R. J. Perk \$1.000! Direktor G. Wrost sodi, da bo celotna obnova stala \$36.000.

Upokojencem za St. Clair Avenue okrožje —

Kdor še želi potovati s Klubom slovenskih upokojencev v Enon Valley, se mora prijaviti pri tajniku J. Okornu najkasneje jutri, 10. julija.

Potrđitev E. J. Turka zavlačujejo —

Vodnik republikanske večine v državnem senatu Gray je dejal, da utegne biti potrđitev E. J. Turka za načelnika PUCO odložena do prihodnjega leta. Odbor za pota in sredstva je potrđitev odobril, odbor za pravila, ki mu načeljuje sen. Gray, pa potrđitev zavlačuje. E. J. Turk lahko vrši svojo službo tudi brez potrđitve senata, dokler ga ta izrecno ne odkloni. Na sedanje mesto ga je imenoval guv. Gilligan 5. aprila letos.

je dejal, da osebnopapeža Pavla VI. visoko ceni, da pa hoče očistiti Cerkev “pravljic”. Ne pojde v Rim, kamor ga je pozvala Sv. kongregacija na odgovor zaradi njegovega zanikanja nauka o papeževi nezmotljivosti, pa tudi ne misli svojih stališč preklatic. “Nadaljeval” bo svoje delo, kot upa, v miru in brez motenj iz Rima.

WASHINGTON, D.C. — Kongres se vrača s svojih enotedenskih počitnic za 4. julij. Senat bo danes začel razpravo o zakonskem predlogu, ki naj omogoči gradnjo oljevodov preko Aljaske. Posebni odbor pod sen. Ervinom bo jutri nadaljeval z zasliševanji prič o Watergate zadevi. Kot prvi bo nastopil John Mitchell, bivši pravosodni tajnik in predsednik Odbora za ponovno izvolitev predsednika lani.

MONTEVIDEO, Urug. — Delavstvo se upira vojaški vladi in je ponovno zasedlo nekatere tovarne, iz katerih ga je vojaštvo pregnalo šele zadnji teden. Do težav in nemirov je prišlo, ko je predsednik republike pod vojaškim pritiskom razpustil Kongres in uvedel vojaško diktaturo.

HELSINKI, Fin. — Prvi del evropske varnostne konference, ki se je začela 2. julija, je bil končan v soboto, 7. julija brez zaključnega poročila, ker je Malta vstrajala na svoji zahtevi, da naj bosta na konferenco povabljeni tudi Alžirija in Tunizija. Ta predlog je podprla edino Španija. Ker je za vse sklepe potrebna soglasnost vseh udeležencev, je zaključno poročilo odpadlo. Drugi del konference se bo začel v švicarski Ženevi v septembru. Tam bo opravljeno glavno delo v štirih odbojih. Če bo to delo uspešno, bo nemara prišlo do zaključne konference na vrhu, ki jo predlaga Moskva.

Zadnje vesti

PRAGA, ČSR. — Ameriški državni tajnik je včeraj prišel sem na 24-urni obisk in je podpisal konzularni dogovor. Danes se razgovarja s predsednikom vlade L. Strougalom in z vodnikom partije G. Husakom. To je po več kot 30 letih prvi obisk člana vlade ZDA v ČSR.

BERLIN, Nem. — Ko so mejne straže preprečile beg treh ljudi v Zahodni Berlin, so se prebivalci stanovanjskega bloka v bližini razjezili in napravili v znani “zid” dva metra široko luknjo. Zahodnonemška policija je demonstrante, ki so kričali nad vzhodnonemškimi stražarji “morilci”, “zločinci”, potisnila od “zidu”. Luknjo v njem so nato od vzhodne strani zamašili. K sreči ni bil nihče ranjen.

PARIZ, Fr. — Francoska vlada je včeraj opozorila vse ladje, naj se izogibajo področja Mururoa v južnem Pacifiku, kjer pričakujejo, da bodo v par dneh začeli izvajati atomske preskuse. Nova Zelandija in Avstralija, pa tudi več drugih držav je protestiralo proti tem načrtom, za kar pa se Pariz ne zmeni.

STEUBENVILLE, O. — Danes je področje štirih mejnih okrajev Ohia pod svarilom o nevarno onesnaženem zraku, ko ni vetra, da bi zrak razčistil. TUEBINGEN, Nem. — Rev. Hans Kung, švicarski teolog, ki uči na tukajšnji univerzi,



6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months

Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 129 Monday, July 9, 1973

Uspešno delo - ne malodušje!

Pod gornjim naslovom opisuje "Naš tednik" 20. junija 1973 položaj Slovencev na Koroškem in njihovo odločitev.

Ni jih ravno malo takih, ki stalno nergajo. Nobena reč jim ni dobra. Za vse da je prepozno, malo da nas je Slovencev, koliko zemlje da so nam že pokupili tujci, in tako naprej. Povsod najdejo kaj, ni je stvari, ni je pobude, za katero bi rekli: "Dajmo, začnimo!"

Z večnim negativnim gledanjem jemljemo dobro voljo tudi tistim, ki se ne dajo sicer ustrašiti od težav in zaprek (kje pa jih ni?), ter so pripravljeni pri gradnji in ustanavljanju naših skupnih narodnih, kulturnih in političnih ustanov.

V resnici pa je brez koristi gledati na preteklost in modrovati, kaj vse smo nekoč že imeli in danes nimamo več. Saj ne živimo za preteklost, temveč v sedanjosti in za prihodnost. Treba je torej razmišljati samostojno, kaj danes lahko ustvarimo, zgradimo, ustanovimo.

Seveda je treba misliti širše, kot nekdanj. Misliti tudi na tisto, kar so nekdanj spregledali, ker naša narodna prihodnost ni edino v tem, da bomo peli in igrali, ampak prvenstveno v tem, da si zgradimo lastno življenjsko osnovo kot posamezniki in kot skupnost ter na tej osnovi oblikujemo naše kulturno in duhovno življenje.

Zato mora vsakdo od nas širiti pozitivno mišljenje, širiti zaupanje v našo slovensko koroško skupnost. Res bi bilo narobe, ko bi čakali šele tega, da nam bodo končno priznane narodne pravice avstrijske državne pogodbe in si mislili, da bomo lahko šele potem prav začeli.

Začeti je treba že danes. Graditi moramo najprej sami nase, izkazati se kot delovna skupnost, kot organizacija, s katero je treba računati. Šele potem lahko pričakujemo, da nas bodo drugi upoštevali.

Tujstvo, ki nam je odtegnilo že mnogo ljudi, ni naš glavni sovražnik. Glavni sovražnik nam je predvsem naša lastna nevednost. Ako nam v knjigah, v šoli in drugod slikajo slovenstvo kot podobo tlačenja in majhnosti, kot poreklo brez perspektive, govorijo o grdoti in brezpomembnosti našega slovenskega jezika itd., se je treba vprašati, če je res tako. In če ni, s kakšnim namenom nam skušajo vcepiti tako mišljenje?

Ni treba mnogo truda, ako se zanimamo in iščemo, da odkrijemo, da je drugače. Da odkrijemo, da imamo tisočletno narodnost, ki je večina tako imenovanih velikih evropskih narodov nima. Odkrijemo, kako je bil slovenski človek v zgodovini ustvarjen, odkrijemo trdoživost slovenskega značaja. Da se je naš človek uveljavil in se uveljavlja na kopnem in na morjih, pri poslih, znanosti in kulturi; da dosega in je dosegel najvišja priznanja. Odkrijemo, kako je slovenski jezik dragocena miselna dediščina, saj ga poučujejo na najbolj znanih univerzah od Rima do Pariza in Amerike n da nas slovenski jezik pri sporazumevanju z drugimi narodi prav nič ne ovira, ker nam, ravno narobe, daje miselno izurjenost, da se slovenski ljudje tudi tujih jezikov hitro in s lahkoto naučimo. — Veliko naših stvari, ki jih danes hranijo številni stari arhivi, pa moramo še odkriti in našo narodno sliko pravilno prikazati.

Nekoč tako pretirana podoba o ubogem Slovencu ni nič drugega kot spretna propaganda naših nasprotnikov, ki so nam in nam hočejo omajati slovensko zavest in samozavest. V resnici so v zgodovini nemške množice ali pa madžarske, francoske ali kake druge prav toliko tlačanile domači in tuji gosposki kot slovenske. Kolikor smo danes življenjsko zapostavljeni, smo v toliko, kolikor se pustimo.

Toliko in podobno kot mi so zapostavljene tudi druge kmečke in delavske množice v državi in svetu. Toda ne domišljajmo si, da bi mi kot zamejska skupnost lahko spremenili socialno podobo sveta. Po drugi strani pa si prav tako ne domišljajmo, da nam bo revolucionarni ali pa napredni svet izboljšal naš narodni položaj in nam priboril narodne pravice, ako si jih prvenstveno sami ne bomo. Svet se bo zanimal za nas samo tedaj, če bi predstavljali kako senzacijo ali pa bi velike ideologije iz našega stanja poizkušale kovati svoj politični kapital. Zato smo slej ko prej navezani predvsem na lastne sile. Najprej si pomagajmo sami, potem nam bodo tudi drugi.

Samozaupanje, vsak od nas naj bo nositelj, ne nivoje in malodušja, ampak zaupanja v lastno moč!

Včasih imamo vtis, da nas naši nasprotniki bolje poznajo, kot se mi sami. In boijo se, izgleda, prav tega, da bi si odkrili pravo podobo naše narodnosti, dobili zaupanje sami vase in si priborili pot na enakopravno kulturno, politično in gospodarsko raven.

Zakaj drugače tako histerija zaradi nekaj napisnih tabel, zakaj taka nervoza proti slovenski govorici v javno-

sti, zakaj orgije proti vsemu, kar je količkaj v zvezi s slovenstvom? Zakaj, če hočejo po drugi strani na vse načine prikazovati, kako nas je malo, kako da smo brezpomembni itd.?

Mogoče pa se zavedajo, da je naša skupnost sposobna postati enakopraven partner v deželi. Zavedajo, da je naš narodi značaj trdoživ, kot priča naša tisočletna zgodovina; zavedajo, da je neki narod težko preprosto odpraviti, kar pričata tudi obe zadnji vojni.

Zadnje občinske volitve, ko se je črno in rdeče, zeleno in konservativno ter "napredno" zareklo proti slovenskim izvoljenim predstavnikom v občinske odbore, so bile najbrž poskus odkrite in zakrite reakcije, da bi našo skupnost odvrnila od samostojnega nastopa in življenjske poti, češ da nam tudi naš nastop ne pripomore do cilja.

Seveda se nismo dali premotiti. Ravno narobe, računali so sedaj bolj jasni kot kdaj koli prej. In: "Čisti računi — dobri prijatelji," pravi pregovor, Z našo skupnostjo bo v prihodnje pač treba računati, naj si je komu prav ali ne. In danes, ko postaja za tri velike stranke skoraj že vsak glas dragocen, saj so pripravljene sklepati že nemogoče kompromise, zadobivajo slovenski volivni glasovi še posebno politično težo.

Na nas je torej, da spoznamo znamenja časa, da ne nasedamo varljivi propagandi o majhnosti in nemoči, ki ima edini namen sejati malodušje v naše vrste. Naš uspeh je v delavnosti na vseh področjih življenja, v cilju oblikovati koroško slovensko skupnost in plodno sožitje obeh narodnosti v deželi.

BESEDA IZ NARODA

Biseri jubilej slovenske fare sv. Štefana v Chicagu

CHICAGO, Ill. — Letos obhajajo slovenska fara sv. Štefana v Chicagu 75-letnico obstoja. Pomemben jubilej. Mnogo fara, katerim so dali temelje slovenski naseljenci v letih 1890-1972, je že opustilo slovensko tradicijo, izgubila je skorajda slovenska beseda in pesem. Ne bomo jih naštevati. Niso krivi tega tisti, ki so trdo garali, da so lahko postavili svojo cerkev, v kateri so lahko slišali slovensko besedo in častili Boga s slovensko pesmijo. Krivda za to leži v premnogih slučajih na onih, ki jih je Bog poklical k božjemu oltarju, da bi tam oznanjali božjo besedo v materinem jeziku in ohranjali to dragoceno dediščino do skrajnih meja. Pa so se odtujili narodu in po sili vtpeljali slovenstvo v takozvano angleško skupnost, ker je bilo tako pač bolj moderno in da so dobili zato celo kak višji naslov.

Fara sv. Štefana je slovenska od svojega početka do danes. Ni je previhrala novodobnost, dušni pastirji te fare so vedeli, dokler bo obstajal slovenski življenjski svet, bo živela tudi fara. Nikdar bolj kakor prav v tej dobi ni tako živo čutili, kaj pomeni slovenska beseda in slovenska pesem v fari. Zavest, da je slovenska skupnost tisto gibalno, ki ohranja slovensko farno pri življenju in jo bo ohranjala, dokler bo božja volja, nam stopa pred oči prav ob tem biserem jubileja. Slovenci, "oldtimariji", ki so po niklih in dajmih zbirali, da se je zgradila cerkev sv. Štefana in nato še farna šola in farna dvorana, so lahko novim naseljencem za vzgled v požrtvovalnosti. Še živijo mnogi, ki so pomagali iz nič graditi farno občestvo. Mnogi so že v večnosti. Ti, ki so še živi, in cni, ki so odšli po plačilo k Stvarniku, so lahko ponosni na svoje žrtve in na svoje garaštvo. Saj prav iz garaštva preprostih slovenskih delavcev je zrastle slovenska fara, ki letos obhaja 75-letnico blagoslovljenega delovanja.

Slovenci so v vedno večjem številu prihajali v Ameriko. Tudi v Chicagu. Okoli leta 1890 je bilo na področju tega velikega mesta kakih 60 slovenskih družin. Seveda, bili so raztreseni po obširnem mestu. Bili sta pa dve skupini, ki sta živeli v bližini. Eno v okolici cerkve sv. Bonifacija na severni strani mesta, druga v okolici Sv. Prokopija na južni ali na takozvani zapadni strani mesta. Raztreseni so bili in ni bilo nikogar, ki bi duhovno skrbel zanje. Mnogi so odpadli. Leta 1897 je po naključju prišlo do tega, da se ustanovi

slovenska fara. Father Plevnik, ki je bil kot novomašnik v Jolietu, je prihajal od časa do časa med Slovence v Chicagu. Uvidel je potrebo slovenske fare. Toda Slovencev je bilo premalo. Predlagal je čikaškemu nadškofu, da bi za začetek Slovenci in Hrvati spadali v eno farno. Father Plevnik je prišel v Chicago. Najprej se je naselil v Alexian Brothers Hospital na Velden Avenue, pozneje pa v bolnišnici Sv. Neže na Center Ave., kjer je sedaj bolnišnica Sv. Antona Padovanskega v Douglas parku.

Na Zahvalni dan 1897 je bil prvi sestanek Slovencev in Hrvatov. Father Plevnik je povedal, da bo v kratkem za nje ustanovil farno. Prva samostojna slovenska služba božja je bila na Božični dan, 25. dec. 1897, v šolski dvorani čeških benediktincev. Določeno je bilo tudi ime novi župniji. Nastale so te žave. Hrvati so hoteli imeti svojo farno in dobili zanj tudi dovoljenje od nadškofa. Tudi Slovenci niso bili edini. Leta 1898 je bila kupljena švedska metodistična cerkev na 22nd Place in Lincoln (sedaj Wolcott Ave.). Bila je pritična stavba, kovačnica so jo imenovali. Cena je bila \$1,800. Seveda cerkev ni odgovarjala. Kljub navdušenju za slovensko cerkev je bila udeležba pri mašah slaba. Nedeljska zbirka ob nedeljah je znašala 2 do 5 dolarjev. Po odhodu Fathra Plevnika je prišel k Sv. Štefanu Father John Kranjc. Prvikrat je maševal v cerkvi sv. Štefana 22. febr. 1903. Maja 1903 je Father Kranjc odšel ustanavljati farno sv. Jurija v Južnem Chicagu. Fara je bila brez duhovnika. Začasno so pomagali o. češki benediktinci iz Allport St. Leta 1904 je prišel za župnika k Sv. Štefanu Father Alojzij Krašovec. 23. novembra so postavili novo cerkev. Vogelni kamen je bil blagoslovljen 18. dec. 1904. 1. nov. 1905 je nastopil slovenska služba župnika Father Anton Sojar. Povezal je Slovence v farno sv. Štefana. Kdaj je bila pod njegovim župnikovanjem nova cerkev dozidana, ni znano. Med zidanjem je bila služba božja za Slovence v šolski dvorani sv. Pi-ja na Ashland Avenue. 4. aprila 1909 so bili blagoslovljeni novi zvonovi. Imajo slovenske napiske skupine, ki sta živeli v bližini.

Leta 1919 so prevzeli slovensko farno sv. Štefana slovenski frančiškani. Prvi župnik je bil p. Kazimir Zakrajšek. Ves navdušen je krepko poprijel za delo. Farne šole ni bilo, otrok pa dosti. 4. julija 1922 je bil blagoslovljen temeljni kamen nove farne šole. 8. novembra 1922 se

je pričel pouk v vseh osmih razredih v petih šolskih sobah. 15. avgusta t.l. so prišle v farno slovenske šolske sestre, ki so prevzele pouk.

Father Kazimir je ostal župnik do leta 1927. Za njim so sledili: p. Jerome Knoblar, p. Anzelm Murn, p. Aleksander Urancar, p. Bernard Ambrožič, Edvard Gabrenja, p. Leonard Bogolin, p. Aleksander Urancar, ki je bil že drugi župnik do svoje smrti l. 1958. Nasledil ga je p. Tomaž Hoge, ki je začel z obširnimi popravili v cerkvi in šoli. Leta 1965 je bilo vpeljano slovensko bogoslužje, enako tudi angleško. Slovenci smo popolnoma enakopravni, imamo dve slovenski maši vsako nedeljo in po eno vsak dan.

Iz fare so izšli naslednji duhovniki: p. Leonard Bogolin, p. Alojzij Madic, p. John Trinko, p. Warren Peternel in p. Blaž Chemažar, ki je sedaj kustos na ameriških Brezjah v Lemontu. Iz fare je izšlo tudi 14 šolskih sester.

V fari je tudi Slomškova slovenska sobotna šola. Marljivo deluje več cerkvenih organizacij, Slovenska radijska ura, Liga slov. kat. Amerikancev, več društev KSKJ, Slomškovo krožek itd. Cerkevni pevski zbor, ki ga vodi dr. Alfred Fishinger in g. Janko Arko, skrbi, da se slovenska pesem dostojno razlega v cerkvi, pa tudi ob raznih drugih prireditvah.

V okvirju praznovanja bisernega jubileja slovenske fare sv. Štefana je bil 5. maja letos uspešni koncert slovenskih pesmi, o katerem smo že poročali. V nedeljo, 2. septembra, bo letno romanje v Lemont, združeno z medenim piknikom. Ob tej priložnosti bo obisk grobov pokojnih dušnih pastirjev pri Sv. Štefanu v Jolietu in Lemontu. V nedeljo, 16. sept., bo jubilejna maša z banketom, v soboto, 20. okt., pa bo vinska trgatev v veliki farni dvorani, na kateri se bodo zbrali vsi bivši, še živi farani in tudi sedanja generacija.

Izšla bo posebna spominska knjiga. Posebnost bodo slike faranov. Nad 200 slik bo objavljanih. Farani so vabljeni, da prispevajo tekom leta v jubilejni fond \$75,000. V zahvalo bodo dobili lepo vezano družinsko Sv. pismo. Žal, samo v angleškem jeziku.

Bog daj, da bi slovenska fara sv. Štefana tudi v bodoče ostala slovenska. P. Tomaž, naš sedanj župnik, večkrat rad poudari v pridigi: "Ohranite ta naš dragoceni biser v naši sredini tudi v bodoče." Izpolnimo njegovo željo. Župnik ne more tega sam izvršiti. Z našim sodelovanjem pa bo ta njegova želja izpolnjena. V dobro nas samih in za lepšo bodočnost fare. Ne obračunajmo, da bodo naši potomci še lahko praznovali tudi stoletni jubilej slovenske fare sv. Štefana.

Mirko Geratič

Stalno sonce za ZN

Lyden Pindling, premier Bahamskega otočja, je med predavanjem na washingtonski univerbi predlagal, naj se ZN preseli iz New Yorka na enega izmed mnogih bahamskih otokov, kjer bi bilo delegatov zagotovljeno stalno sončno vreme.

Pindling pravi, da sedež ZN ne bi smel biti na ozemlju velesile, eden izmed 700 Bahamskih otokov bi bil primeren nevtralen kraj.

Po njegovi presoji bi bili v prijetnih podnebnih razmerah laže rešljivi veliki svetovni problemi.

KONEC ZDRAVSTVENEGA ČUDEŽA

Pred 90 leti je prišlo iz južne Italije v Ameriko večja številka ljudi, ki so se ustavili v Pensilvaniji, kjer so ustanovili svojo kolonijo in jo imenovali Roseto. Skupaj so gradili hiše po bregovih in skupaj so se zaposlili v bližnjih kamnolomih za 50 c na dan. Tesno sodelovanje in gojitev iz domovine prinesenih navad in običajev je zagotovilo novim priselcem iz Italije obstanek in napredek v novem svetu. Medtem, ko so se druge narodnostne skupine, ki so ustanovile svoje kolonije v obetajočih krajih, pozneje razletele po mestih za boljšim zaslužkom in večjo srečo, so ostali Italijani v Rosetu na mestu. Se danes je 95% prebivalcev Roseta, ki šteje 1.600 ljudi, italijanskega porekla. Kdor ne pride v Roseto iz Italije, mora čakati 12 let ali več na sprejem v kak krajevni folkloristični klub. Nasproti svojim sosedom in delodajalcem, britanskim in vališkim rudarjem, h katerim so rosetski kamnolomci pripadali, so se Rosetanci zaprli in živeli čisto po svoje. Kmalu so postali znani kot požrešneži, ki so sposobni zaužiti izredne množine hrane.

Sestava obilnih rosetskih obedov je končno začela zanimati zdravnike. Pri Rosetancih se je namreč ohranila navada, da so uživali hrano z bogato vsebino holesterola, kar je vsakega zdravnika nagnilo, da je najprej segel po aparatu za merjenje krvnega pritiska, kakor hitro je zagledal v svojem uradu Rosetanca.

Toda Rosetancem ni škodovala niti njihova najljubša jed "scarpetti", najbogatejša na holesterolu, v svinjski masti pečena zelena paprika s kruhom, ki so ga pomakali pravtako v omako iz svinjske masti.

Ko je l. 1961 prišla v Roseto skupina raziskovalcev z univerze v Teksasu pod vodstvom zdravnika Johna G. Bruhma, je ugotovila, da znaša število arteriosklerotikov med 1.600 prebivalci Roseta samo eno tretjino povprečja v ZDA. Noben prebivalec Roseta izpod 47 let ni še nikoli imel srčnega napada, da, še več: Rosetanci so jedli več in bolj mastno hrano kot drugod po Ameriki in kljub temu živeli do dvajset let dalje. Tega čudeža je sedaj konec.

Pred dvema letima je prišla Bruhmova skupina spet v Roseto. To pot so zdravniki ugotovili, da prebivalci niso nič spremenili svojih jedilnih navad, še vedno so jedli mnogo in mastno drugo se pa vse spremenilo. "V l. 1961 nisem nikdar videl družine, ki bi začela z obedom, preden so se zbrali okoli mize vsi člani klana", je povedal dr. Bruhm, "danes pa vsak, ko pride k mizi, pograbijo kak grizljaj in gre proč".

Raziskovalci iz Teksasa so opazili tudi spremembo v skupnem življenju. Prej so italijanski naseljenci zaupali drug drugemu in skupaj nosili vse veselje in žalost, sedaj pa vlada v Rosetu pravi konkurenčni boj: vsak hoče pokazati, da zmore več kot drugi. Tesnih družinskih vezi ni več. Mnogi možje so dobili uradniške ali še višje službe, v katere se vozijo po 30 milj na dan. Namesto ljudskih prireditvev jih privlačuje golf; vsi hrepenejo po bogastvu in ugledu. Povprečni letni dohodek se je v zadnjih 12 letih podvojil.

Da je ameriški način življenja zapustil svoje posledice, mora potrditi tudi krajevni župnik Gennaro Leone: dvajset župljanov je pokopal v zadnjem letu. Pred 20 leti jih je bilo 7 ali 8 na leto, nikoli več. Še bolj pomembna so obolenja srca, katerim zapadajo sedaj Rosetanci v starosti, ki je prej veljala v kraju za mladostno. Dvanajst od lani umrlih je podleglo srčnemu napadu. Dva izmed njih sta bila še v začetnih štiridesetih letih.

Medicinski statistiki svare pred tem, da bi iz teh statistično nezadostno ugotovljenih opazovanj razmeroma majhnega števila ljudi izvajali kake daljnosežnejše posledice. Svetovnoznani epidemiolog Thomas Dawber naglašja, da se iz teh ugotovitev nikakor ne da sklepati, da na holesterolu bogata hrana ne povzroča nevarnosti srčnih kapl. Temu nasprotujejo izidi vseh z največjo skrbjo izvedenih dolgotrajnih raziskav, npr. Frammighamska študija, v kateri je bila skupina 4.500 prebivalcev novoangleškega mesteca Frammingham nad 20 let v rednih časovnih presledkih klinično temeljito pregledana in opazovana tudi glede njihovih življenjskih navad.

Iz "resotskega čudeža" se vendar lahko sklepa, da poleg mastne prehrane vpliva na obolenje srca tudi vsakdanja življenjska napetost.

ZDRAVSTVENO OPOZORILO

Vsak letni čas se izraža tudi pri obolenjih.

Pozimi posebno izstopajo in se množijo obolenja dihalnih organov, grla, glasilk, sapnika in pljuč, v zgodnji pomladi se začnejo angine, bronhitide, pljučnice, pomladi pa zlasti gripa.

V poletnih mesecih in jeseni pa se pojavljajo množična obolenja želodca in črevesja. Medtem, ko smo nekako opravičeni označiti obolenja dihalnih organov kot prehlad, ker je res vsaj ponavadi vzrok podhlajevanje telesa kot posledica nizkih zunanjskih temperatur, mokrote, prepiha itd., pa ne moremo govoriti o prehladu za različna črevesna in želodčna obolenja.

Tu ponavadi razen uživanja premrzle pijače in sladoleda vpliva predvsem pokvarjena hrana in klice, ki so se razvile na jestvinah in razpad različnih beljakovin, ko s hrano pridejo klice v želodec in črevesje. Največkrat povzročata te klice akutno vnetje želodca in črevesne sluznice ter s tem želodčni in črevesni katar.

Nepaznja in konzervirana hrana sta večkrat vzrok želodčnih obolenj. V konzervah pripravljena hrana je že skuhana in zrakostno zaprta v pocinkanih pločevinastih škatlah. Na vsaki konzervi mora biti označen datum proizvodnje in rok trajanja. Pokvarjena konzerva je napihnjena že na zunaj. Če jo odpremo se sprosti plin in smrdi, torej ni užitna.

Ko konzervo odpremo moramo vsebino iz pločevinaste škatle takoj izprazniti na krožnik, če je brok za enkrat prevelik, ga takoj shraniti v hladilniku pod nizko temperaturo.

Konzervirana hrana, zlasti ribe, konzervirane v olju, se na zraku pod vplivom kisika spremeni. Pojavljajo se različne kisline, ki vplivajo na konzervno škato samo, iz zraka pa se usidrajo klice in tako se taka konzervna hrana kar hitro pokvari. Omenjenemu se pridruži še druga napaka. Konzerve so navadno slane in povzročajo žejo. Te si ne smemo gasiti z mrzlo vodo, z mrzlimi pijačami in drugim. Voda in mastna hrana ne spadati skupaj! Ob konzervi hrani uživamo sadni sok, mleko, čaj ali toplo kavo, torej predvsem tople pijače.

Navodila za uživanje konzervirane hrane na delu:

1. Če uživaš konzervo, se najprej prepričaj, da je neoporečna, ni napihnjena in ne prestara, kar je razvidno iz datuma. Konzerve, ki so zunaj že rjaste so pogostokrat delno pokvarjene.

2. Odprto konzervo je treba takoj pojesti, sicer jo shraniti v hladilniku.

3. Na konzervirano hrano ne pij mrzle vode, temveč le tople pijače, predvsem čaj, kavo, toplo mleko.

ZA DENAR

(Povest. Spisal Josip Kostanjevec.)

France je bil že v tridesetih letih, ko je začel misliti na žetev. Uvidel je, da materi ni mogoče sami vsega zmagovati, kajti imela je oskrbovati razen njega in delavcev tudi kravico in celo prašiča v hlevu. Po letu je bilo zraven tega tudi še nekoliko dela na njivi in travniku, kateri zemljišči sta bili že od nekdaj pri hiši. Materi pa so začele pojmati moči, zato ga je silila tudi ona, naj se ozre po kakhi dobri gospodinjji.

Mnogo je razmišljal France, kam bi se obrnil, kje bi se dobila skrbna, varčna in delavna gospodinjja.

Ko se je vračal neki popoldan iz trga proti domu, je došel na poti drvarjevo Lenčiko, ki je uprav nesla iz gozda butaro drv. V rebru je počivala, z desnico podpirajoč butaro, ki je slonela na skali, da ne bi zdrsnila na tla. Njeno lice je bilo razgareto, rdeče rože so cvetle na njem. A njeno veliko oko ga je gledalo tako nedolžno, da se je nehote ustavil ter pristopil bližje nje.

In začel jo je izpraševati, kdo in odkod je, kaj je njen oče, in ali ima še mater, ali ima kaj bratov in sester. Beseda je dala besedo, in v kratkem sta vedela popolnoma natančno vse razmere drug drugega. Ko sta stopala kmalu potem skupno proti vrhu, jima je bilo, kakor bi se poznala že davno, in Lenčika ga je povabila celo v koč, da si nekoliko odpojče.

Mrak se je že delal, ko se je France poslovil od Lenčike in od starih dveh, ki sta čepela v hladu pred koč.

"Pa še kaj pridi," je dejala Lenčika pri slovesu ter še nekoliko časa zrla za njim, ko je stopal lahko nizdolu.

V ovinku se je še zadnjič ozrl in mahal s klobukom v pozdrav. Ze dolgo ni bil France tako dobre volje, kakor ta dan. Kako lahko in veselo mu je bilo pri srcu, ko je hitel po cesti nizdol mimo pisanih travnikov in lok, ko je zrl v bistro valčke srebrnega potoka, ki je žuborel ob cesti. Lahke mu je bil korak, lahka glava, lahko srce. A pred očmi mu je vedno stal okrogli obraz Lenčikin, na uho mu je še vedno ljubo zvenel zvonki njen glas in srebrni smeh.

Hipoma se je ustavil sredi ceste. Ozrl se je okoli sebe, ali ga nikdo ne vidi, in prijel se je z roko za čelo.

"Kaj pa bi bilo, ako bi postala Lenčika moja... moja... žena!"

Ta misel mu je šinila hipoma v glavo, in usta so jo takoj ponavljala glasno, tako glasno, da se je skoro ustrašil svojega ne- navadnega glasu.

Naglo je hitel potem dalje in kmalu je stopil ves razgret v svojo hišo.

France je pozvedoval od tega dne o Lenčiki, kjer in kolikor je mogel, toda tako, da nihče ni mogel sumiti, čemu se zanima za njo. In v kratkem je dognal, da je sicer popolnoma revna, toda sedaj je večkrat, posebno proti večeru, rad stopil tja gori, dasi je bilo do koč skoro celo uro hoda.

Lenčika in France sta se sčasoma tako privadila drug drugemu, da se jima je zdela cela večnost, ako se nista videla štiri- najst dni. Včas, ko je bil France gori, je bil doma tudi drvar, ki je prihajal sicer le redkokdaj. Drvarju je bil mladenič vrlo všeč, zlasti ker mu je vselej prinesel in ponudil tudi tobaka. Med Lenčiko in France- tom ni bilo doslej sicer govora o nikaki zvezi, a posebno po pogovoru, ki se je vršil med njima zadnjič celo vpričo njenega očeta, ni niti dvomila, da bode nek- daj njegova žena.

Ali prišlo je drugače.

Pri vsej svoji poštenosti in dobrasrčnosti je imel France vendar neko veliko napako. Bil je namreč preveč navezan na denar. Za goldinarček bi bil šel v ogenj.

Pred nekolikimi dnevi ga je poklical v hišo bogati Vrtovec. Ponudil mu je neko delo, katero je moral delati pri njem na domu.

Ni bil še dva dni v hiši pri Vrtovcu, ko zapazi France, da se Metika, kadar le utegne, suče okoli njega, in da govori zelo rada z njim. Tretjega popoldne mu že kar naravnost sama reče, da ne bi bilo nič napačno, ako bi se onadva vzela.

France je osupnil in ni vedel, kaj bi odgovoril. Misli si je, da se ona le norčuje, zato ga je to nekoliko jezilo, in umolknil je. Ali kmalu se je prepričal, da govori ona resno. Nikdar se ne bi bil nadejal, da gleda hči bogatega Vrtovca za njim! To ga je pa storilo takoj nekoliko prevzetnega!

Ali tedaj se mu je vsilila pred oči Lenčika, in začel jo je primerjati z Metiko. Seveda je bila med njima razlika. In pa še kakšna! Koliko grja in koliko bolj odurna je bila Metika! Toda ona bode bogata, stariši ji bodo dali gotovo več nego dva tisočaka! Kaj vse bi se dalo napraviti s temi denarji! Človek bi si lahko postavil z njimi temelj k bodočemu bogastvu.

Francetu se je kazala najlepša bodočnost.

Črez nekoliko časa je že vprašal:

(Dalje prihodnjič)

KOLEDAR

društvenih prireditev

JULIJ

22. — Piknik slovenske šole pri sv. Vidu na Slovenski pristavi.

4. — SKD Triglav v Milwaukee, Wis. praznuje žegnanje kape- lice Sv. Cirila in Metoda v svojem parku Triglav.

15. — Misijonska znamkarska akcija priredi piknik na Slo- venski pristavi.

22. — Misijonski piknik v parku Triglav v Milwaukee, Wis.

29. — Piknik Slovenske šole pri Mariji Vnebovzete na Sloven- ski pristavi.

AUGUST

5. — Društvo Najsv. Imena pri fari sv. Vida priredi družinski piknik na Saxon Acres farmi na White Road.

5. — Federacija KSKJ društev v Ohio priredi svoj LETNI KSKJ DAN na pikniških pro- storih Društva sv. Jožefa na White Road.

8. — Federacija klubov slov. upokojencev priredi piknik na farmi SNPJ na Heath Rd.

12. — DSPB Tabor priredi pik- nik na Slov. pristavi.

12. — Sportni dan v parku Tri- glav v Milwaukee, Wis.

19. — Belokranjski klub priredi svoj običajni piknik na Slo- venski pristavi.

19. — Fara Marije Vnebovzete priredi Žegnanjski festival v šolski dvorani.

25. — Balinearski krožek priredi piknik na Slovenski pristavi.

26. — Slovenska pristava priredi piknik in plavalne tekme.

SEPTEMBER

2.-3. — Piknik Slovenske pri- stave.

2. — ZDSPB TABOR priredi spominsko proslavo 30-letnice Grčaric in Turjaka na Sloven- skem letovišču v Boltonu pri Torontu v Kanadi.

14. — Podružnica št. 14 Sloven- ske Zenske Zveze priredi kartno zabavo v Euclid Park Club House. Začetek ob 7. zvečer.

16. — Vinska trgatev na Slo- venski pristavi.

16. — Oltarno društvo pri Sv. Vidu priredi kosilo v novi dvorani pri Sv. Vidu.

22. — "Kres" priredi zabavni večer v SND na St. Clair Ave- nue. Igrajo Veseli Slovenci.

23. — Društvo SPB Cleveland poroma v Frank, Ohio.

30. — Klub društev SDD na Recher Avenue priredi večer- rjo in ples v prostorih SDD. Večerjra, na žaru pečeni pi- ščani, bo na razpolago od 4.30 do 7.

OKTOBER

7. — Kulturna društva v Euclidu priredijo koncert v SDD na Recher Ave.

14. — Podružnica št. 25 SZZ ob- haja 45-letnico obstoja z večer- rjo in plesom v farni dvorani pri Sv. Vidu. Začetek ob 4.30.

20. — Klub slovenskih upoko- jencev za Newburgh okrožje priredi banket s plesom v Slov. nar. domu na E. 80 St. Začetek ob 5. pop. Igra Bueh- ner orkester.

21. — Kljub Ljubljana priredi večerjo in ples v Slovenskem društvenem domu na Recher Avenue. Začetek ob 4. po- poldne.

21. — Oltarno društvo fare Ma- rije Vnebovzete pripravi ko- silo v šolski dvorani.

21. — Občni zbor Slovenske pri- stave v H. Lobetovi dvorani.

27. — DSPB TABOR priredi svoj jesenski družabni večer v Slovenskem domu na Hol- mes Avenue. Igrajo "Veseli Slovenci". Začetek ob 7.30.

NOVEMBER

3. — Ohajska federacija ABZ obhaja 40-letnico z večerjo in plesom v SDD na Recher Avenue. Igrajo "Veseli Slo- venci" D. Marsica in "Kres" pleče.

10. — Belokranjski klub priredi svojo vsekoletno Martinovanje v S.N.D. na St. Clairju, v ve- liki dvorani. Igrajo Veseli Slovenci.

18. — Fara Marije Vnebovzete priredi Zahvalni festival v šolski dvorani.

DECEMBER

2. — Pevski zbor Slovan poda svoj jesenski koncert v SDD na Recher Avenue.

16. — Glasbena Matica priredi v SND na St. Clair Avenue koncert.

31. — SDD na Recher Avenue priredi SILVESTROVANJE v svojih prostorih.

JANUAR 1974

19. — "Pristavska noč" v Slov. narodnem domu na St. Clair avenue.

ZDA imajo preko 210 milijonov prebivalcev

WASHINGTON, D.C. — Urad za ljudsko štetje je objavil, da so ZDA dosegle 1. maja letos 210,157,000 prebivalcev, približno 1,595,000 več kot eno leto prej.

V skupno število so všteti tudi pripadniki oboroženih sil na tujem. V aprilu je število prebi- valstva ZDA naraslo po teh po- datkih za 122,000 oseb.

Novi grobovi

(Nadaljevanje s 1. strani)

Anna Hommel

V 69. letu starosti je 28. junija umrla na obisku pri svoji družini v Johnstownu, Pa., Anna Hommel, roj. Anderson, živeča na 14740 Wemple Rd., rojena v South Fork, Pa., žena Johna, se- stra Ruth, Mrs. Evelyn Krause in Naomi Vince. Pogreb je bil v torek, 3. julija, iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. na Whitehaven Memorial Gardens pokopališče.

Walter James Mays

V petek, 29. junija, je v pone- metni nesreči izgubil življenje, ko je z motociklom trčil v tele- grafski drog na Lake Shore Blvd. in E. 152. cesti Walter Ja- mes Mays, živeč na 17720 Lake Shore Blvd., star 35 let, rojen v Clevelandu, mož Margaret, roj. Bruno, oče Davida, Timothyja in Barbare Lee, brat Davida iz North Worth, Texas, in Donne Mays iz Los Angelesa, Calif. Po- greb je bil v torek, 3. julija, iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Hillcrest Memorial Park po- kopališče.

John Slaper

V 66. letu starosti je v pone- deljek, 2. julija, umrl na svojem domu John Slaper, 17809 Grove- wood Ave., rojen v Dobu, Slo- venija, od koder je prišel sem leta 1912, po poklicu šofer to- vornjakov, zaposlen pri Kerr Industries, mož Mary, roj. Brod- nik, oče Roberta in Ronald, tri- krat stari oče, brat Frances Ko- porc iz Elkhart, Indiana, Jose- phine Melle in pokojnega Fre- da. Pogreb je bil v četrtek, 5. julija, iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. v cerkev Marije Vnebovzete ob 10. uri, nato na pokopališče Ver- nih duš.

Nande Novak

V nedeljo, 24. junija t.l., je umrl na svojem domu v Nevljah pri Kamniku po kratki bolezn v 81. leth starosti g. Nande No- vak, bivši kamniški župan. Nje- govo truplo so pokopali na do- mačem pokopališču v torek, 26. jun. ob lepem številu njegovih prijateljev in znancev. Rajniki se je 1. 1945. umaknil pred ko- munističnimi nasilniki na Koro- ško, pozneje pa se je od tam izselil v Cleveland v Ameriko, pa se spet vrnil na Koroško. Zadnje čase se je vrnil na svoj dom, kjer je sedaj tudi umrl.

Albina Metz

V 73. letu starosti je v petek, 29. junija, umrla v Huron Road bolnici Albina Metz, roj. John- son, 60 let živeča na 10655 Addi- son Road, rojena v Clevelandu, vdova po pokojnemu Georgeu, ki je umrl leta 1969. Zaprutila je sina Georgea A., snaho Lois v South Euclidu, vnuke in vnu- kinje Georga D., Carol, Jamesa, Richarda in Barbaro ter sestro Sophie Johnson. Pogreb je bil iz Želetovega pogrebnega zavoda na St. Clair Ave. v ponedeljek, 2. julija, ob 8. uri v cerkev sv. Vida ob 9., nato v družinsko grobnico na pokopališče Kalva- rija.

Frank I. Jaklich

V 66. letu starosti je v petek, 29. junija, nenadoma umrl v trgovini v Chardonu, katero je upravljal, Frank I. Jaklich, ro- jen v Clevelandu, član društva št. 5 ADZ in društva George Washington ABZ. Bil je mož Elizabeth, roj. Stucin, sin pokoj- nih Josepha in Rose, brat Rose Levstek, Josepha Jaklic in pok. Anne Zupancic. Pogreb je bil v torek, 3. julija, iz Želetovega pogrebnega zavoda na 152. cesti

v družinsko grobnico na poko- pališče Vernih duš.

David Pawlikowski

V nedeljo, 1. julija, je utonil pri plavanju v jezeru Erie 6-let- ni deček Dawid Pawlikowski, 14805 Hale Ave., rojen v Clevel- landu, učenec Memorial Ele- mentary šole na 152. cesti, sin Walterja in Roselle, roj. Mon- gell, brat Barbare Jo Fisher, Or- lando, Florida, Pamele in Rose Marie, vnuk Josepha Pawlikow- ski. Pogreb je bil v četrtek, 5. julija, iz Želetovega pogrebnega zavoda na 152. cesti v cerkev Marije Vnebovzete in na poko- pališče Vernih duš.

William P. Croke

V 81. letu starosti je umrl v torek, 3. julija, v Cleveland klini- ki William P. Croke, 1023 E. 70 St., rojen v Clevelandu, za- poslen pri mestu Cleveland kot instalater, upokojen 10 let, vdo- vec po pokojni Anni, roj. Blake. Zapustil je sina Williamja Wells in hčerko Mrs. Mario Miller, vnuka Roberta in pravnukinjo Wendy. Pogreb je bil v četrtek, 5. julija, iz Želetovega pogreb- nega zavoda, 6502 St. Clair Ave., v katedralo sv. Janeza in na po- kopališče Kalvarija.

Dominic J. Fornaro

V 54. letu starosti je umrl v torek, 3. julija, Dominic J. For- naro, 4909 Swetland Blvd., Rich- mond Heights, rojen v Clevel- landu, zaposlen do svoje smrti kot strojnik pri Pitney Glass (Div. G. E.), veteran druge sve- tovnne vojne, mož Ann, roj. Gu- banc, sin Pasquala in pokojne Clorinde, brat Isabelle, Mario, Helen Wilkes in Ede Mandley. Pogreb je bil v soboto, 7. julija, iz Želetovega pogrebnega zavo- da na 152. cesti v cerkev Kristu- sa Kralja, nato na pokopališče Vernih duš.

Psi na zdravniš' recepciji

DORTMUND, svetovnem kong- psov je bilo razk- dobro zdravilo za ljudi, ki se po- in so v vednem s- takemu človeku dru- nost, mu je torej koris- zdravje.

Ponekod zdravniki določenim duševnim bolnikom naročajo, naj si preskrbe primerne psa kot zdravilo in sredstvo dušev- nega zdravlja.

Ali zdravniki določajo tudi vrsto psa in torej dobi bolnik psa na recept ali ne, iz poročila ni razvidno.

Prijatelj's Pharmacy

IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RACUN POMOČI DRŽAVE OHIO ZA OSTARELE AID FOR AGED PRESCRIPTIONS St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212

MALI OGLASI

Lastnik prodaja

Na E. 185 St., zidana enodru- žinska, dvojna garaža, blizu šole, busa itd. Kličite of 3 do 7:30 zv. 486-6540.

(132)

Male Help Wanted

Gradbeni delavci

Izkušeni v gradnji kanalov in drugega dela pod zemljo, naj- manj 3 leta izkušnje. Dobra plača in obrobne koristi. Javite se prosim na: Box 123, Ameri- can Home, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103.

(x)

HELP WANTED.

General Office Work

Typing, knowledge of Slove- nian. Short hours. Call 431-0628

(x)

IŠČEMO URADNIŠKO MOČ

Ameriška Domovina išče zanesljivo uradniško moč, moškega ali ženskega, z znanjem slovenščine, angleščine in tipkanja. Nastop službe takoj. Oglasite se osebno ali pismeno.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Avenue

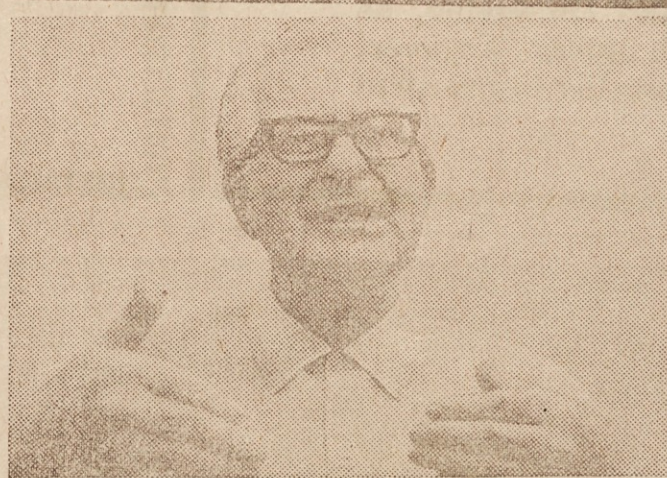
Cleveland, Ohio 44103

431-0628

A CAST OF THOUSANDS



makes a great show . . . and also a lot of work behind the scenes getting it all together . . . every summer at Palmyra, N.Y., site of the annual Hill Cumorah pageant of the Mormon Church. "Givel" urges Dr. Harold I. Hansen, left, director of the outdoor drama portraying the rise and fall of an ancient New World civilization, central to the church's teachings . . . they also serve who sit and sew thousands of lavish costumes . . . the make-up artist, a specialist in cover-ups. Together at last, the pageant opens with a trumpet flourish below. Seven 1973 performances are scheduled from July 27 through Aug. 4.



KOMAJ VERJETNO! — Tommy, 7 let stari slon, ki tehta 4.000 funtov, rad prenaša v prostem času v filmskem studiu v Hollywoodu otroke. Včasih se zabava tudi kar sam ali pa z 10 let staro Marcianne Underwood, kot vidimo ne sliki na desni.